

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cienădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipscani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Roadele șovinismului maghiar.

Întemplantarea dela *Eresi*, despre care luarăm pe scurt notiță în numărul nostru precedent, ne face să credem, că sub influența șovinismului maghiar din Ți în Ți lucrurile în țările ungurești devin mai interesante. Numai cât pentru patrie „interesantul” din influența șovinismului maghiar nu ne promite nimic bun. Pentru că ori-și-cum vom lua patria, în sens mai îngust sau în sens mai larg, rezultatul este unul și același. Resultat, care inspiră mari îngrijiri tuturor acelor, câți în adevăr și după minte sânt patrioți buni.

Și trebuie să inspire mari îngrijiri.

Este nesăturat șovinismul maghiar. Cu nesațiul seu a scos treptat din parlament toate elementele nemaghiare independente în cugetare și cu convingeri proprii. A scos limba naționalităților nemaghiare din administrațiunea justiției, din administrațiunea finanelor, a comunicațiunii publice și în fine din toată viața publică de stat. A conturbat instrucțiunea nemaghiarilor de sus dela universitate și dela academii până jos în școala poporului din cel din urmă cătun, năpăstuindu-o într'un mod cu totul inutil și nepedagogic cu limba maghiară. A început a se amesteca cu pretențiuni în favorul limbii maghiare și în detrimentul celor nemaghiare și în administrațiunea bisericească. Prin „*Kultur-egylet*” s'a pornit a nepăciui și familiile nemaghiare. Scandalurile cunoscute de Europa și de toată lumea civilisată atestază, cum șovinismul vrea să influențeze și asupra puterii armate din Austro-Ungaria. Și acum, pentru a pune capac la toate, șovinismul maghiar a mers cu îndrăzneala atât de departe, încât nici evlavie creștină n'a putut rămâne neajunată.

Este nesăturat, este îndrăzneț șovinismul maghiar. Dar' este totodată și imprudent și nechibșuit până la extrem.

Ca toate naturile nechibșuite și imprudente, șovinismul maghiar este puțin sau nu e deloc prevedător. Mai are apoi și altă scădere. Ca toate naturile fricoase și nesincere totodată, șovinismul maghiar și-a căutat un adăpost, adăpostul minciunii.

A promisi șovinismul maghiar înainte de constituțiune munți de aur nemaghiarilor, cu rezervațiunea mentală însă, de a nu se ține de promisiune. A mijlocit legi, se înțelege, de conținut foarte îndepărtat de promisiunile de mai nainte, dar' totuși cu oare-care considerațiune și la așteptările juste ale nemaghiarilor. Însă și aceste, după-cum s'a vădut mai târziu, cu aceeași rezervațiune mentală,

ca să nu fie ținute sau să fie prin alte legi ulterioare făcute iluzorii.

De sigur că șovinismul maghiar a observat, că naționalitățile nemaghiare din regatul unguresc sânt blânde și răbdătoare. Ear' răbdarea și așteptarea acestora să vadă, până unde va merge șovinismul cu imprudența și nechibșu-ința, a luat-o din capul locului și o ține și acum de: *lașitate*.

Șovinismul maghiar este atât de imprudent și nechibșuit, încât la ocaziuni face ca să transpire ideea aceasta și în public. Ba ni-s'a întâmplat să auzim, cum același șovinism pune în gura unor persoane de o pozițiune prea înaltă în monarhie cuvinte despre unele popoare nemaghiare, din care cuvinte se se vadă, că și în sfere mai înalte s'a familiarisat ideea, că răbdarea și așteptarea naționalităților nemaghiare este egal cu *lașitatea*.

Avem temeiuri să mergem cu presupunerea și mai departe. Să presupunem, că șovinismul maghiar a căutat și a aflat în sinul naționalităților nemaghiare *unelte*, care în sinul naționalităților lor se propagă ideea aceasta.

Scopul este evident: ca în fine și ele să creadă despre sine că sânt *lașe*, ear' șovinismul maghiar să aibă cu o armă mai mult în mână contra naționalităților nemaghiare.

Dar' acesta trebuie că e procesul de desvoltare al îndrănelii șovinismului maghiar. Altfel cum ne-am pute explica, că în parlament, pe stratele capitalei ungurești, în provincie, în presă și cu un cuvânt în tot locul public, unde se întrunesc cetățenii maghiari, șovinismul maghiar să vocifereze cu atâta emfază: numai despre Maghiari, despre aspirațiunile și drepturile lor?

Ca-și-când majoritatea cetățenilor regatului unguresc ar absentă sau ar fi dispărut cu totul din patrie!

Numai așa ne putem explica, cum același șovinism se îndrănească în cele din urmă a intra cu atâta nepăsare și în sanctuarele religioase ale naționalităților nemaghiare, ca să le conturbe cu pretențiunile șovinistice în evlavie lor creștină.

Nu încapă nici o îndoială, că e deplorabilă starea de lucruri, dacă în Țițele timpului de pocăință creștinii se întîmpină cu insulte și cu petri și sânt siliți a se depărta dela biserică cu capete sparte și plini de sânge, în loc de a duce acasă suflete ușurate de păcate și inimi pline de evlavie.

Însă după procesul parcurs de șovinismul maghiar de douăzeci-și-doi de ani încoace, se vede, că patria este

condamnată a culege astfel de roade, pentru-că se vede mai departe că și răbdarea durează numai până la un timp și apoi se mai și sfîrșește.

Va învăța oare minte șovinismul maghiar din incidentul regretabil dela *Eresi*?

Să fim în așteptare și să vedem!

Nenormativa noastră părere ar fi, ca acum, când bagă de seamă, că lumea nemaghiară chiar și din centrul regatului unguresc, care nu poate fi bănuită că gravitează în afară, începe a fi nerăbdătoare, șovinismul maghiar să fie mai păstrător cu curagiul în a conturba pe cetățenii răbdători, rezervându-l pentru evenimente, care după cele câte se aud și se scriu de prin giurul patriei noastre, nu mai pot fi departe și în fața cărora curagiul va pute fi aplicat mai cu folos și totodată și cu mai multă onoare.

O economie de instrucțiune românească în comitatul Sibiiului.

Din publicațiunile anterioare ale Ți-rului „*Tribuna*” este cunoscut, că municipalitatea comitatului Sibiiu a luat angajamentul, de a înființa în măsura mijloacelor disponibile bănesci economii de instrucțiune. În toamna anului expirat s'a deschis la Sibiiu prima economie de instrucțiune cu 7 elevi, ear' în ședința sa din 29 Martie a. c. comisiunea economică a comitatului și-a terminat lucrările sale pentru înființarea economiei de instrucțiune a doua. Această economie de instrucțiune se înființează la Rășinari pe moșia domnului Sabin P. Barcianu și se va deschide în Țițele aceste.

Economia de instrucțiune dela Rășinari este destinată în prima linie pentru economii mărgineni, care exclusiv sânt Români. Ea va oferi însă și pentru economii dela șes material suficient de instrucțiune. Moșia domnului Barcianu este situată astfel, încât intrunesc toate condițiunile pentru a pute servi scopurilor instrucțiunii. Ea este relativ mare, arăturile și liveștile dela șes situate în apropierea edificiilor economice și fânețele dela munte comasate într'un singur dărab. Edificiile economice sânt solide, întocmite dela început conform cerințelor raționale și încunjugurate de o grădină de pomi de peste un hectar, plantată și cultivată după toate regulile pomologice de vrednicul părinte fericit Sava Popoviciu-Barcianu, al cărui nume este cunoscut și în cercuri mai largi ca literat. Domnul Sabin Barcianu, con-

ducătorul noii economii de instrucțiune are pregătirile teoretice și practice cele mai bune ce se pot pofți astăzi dela un agricultor rațional. După absolvarea studiilor gimnasiale, domnul Sabin Barcianu a frecventat academia dela Hohenheim în Württemberg, fără îndoială cel mai renumit institut de această categorie, despre care dispun Germanii. După absolvarea studiilor sale academice s'a angajat ca practicant voluntar la una din moșiile mari de acolo pentru a-și completa studiile sale practice. În eara anului trecut el a petrecut în munții Marmăției la o moșie mare subvenționată din budgetul statului și condusă de un German inteligent, pentru a cunoaște în detaliurile sale economiile de munte în Ungaria. De aci a întreprins o călătorie de studii în Svițera, pentru a se ocupa mai ales de lăptăriile și brânzăriile renumite ale Svițerei. Dl Barcianu are prelungă aceste și studii pedagogice probate.

Am înșirat toate aceste pentru a arăta, că economia de instrucțiune românească se deschide în cele mai favorabile condițiuni, și ca să am cuvânt a apela la căldurosul sprigin al publicului pentru această fără îndoială foarte folositoare instituțiune de învățământ.

Deși s'a arătat cu altă ocaziune chiar în coloanele acestui Ți-ar scopul și întocmirea acestor economii de instrucțiune, totuși revin asupra acestei lămuriri, fiindcă acum avem o școală anume înființată pentru Români și fiindcă trebuie să ne zăcă tuturor la inimă, ca această școală să fie și cercetată de aceia, pentru care este destinată.

Scopul economiei de instrucțiune dela Rășinari este de a servi prin conducerea ei rațională ca exemplu populațiunii agricole a comitatului și de a da ocaziune mai ales fiilor de Țeran a se instrua în conducerea practică a unei economii raționale, primind ei totdeodată, încât permite timpul liber, o instrucțiune potrivită teoretică. Economia de instrucțiune se exploatează prin dirigentul economiei și al elevilor primiți, care au a fi aplicați ca slugi la toate lucrările agricole. Pentru mărirea ei o primesc și pentru o plată ce se plătesc elevilor lunar, ei sânt datori a sevrși cu sirguintă toate lucrările economiei. Lucrările se vor viaa astfel, ca fiecare elev să aibă ocaziune a îndeplini pe rînd toate soiurile de lucrări (lucru cu palma, serviciul la care, serviciul în grajd, manauarea uneltelor și a mașinilor, socoteli etc.) Vîp-tul, locuința împreună cu așternut recerut, cu ștergere etc. se dă elevilor

gratuit. Deasemenea elevii n'au să solvească nici o taxă pentru instrucțiunea fie practică, fie teoretică. Din contră ei primesc o simbrie lunară în bani, din care jumătate se numără lor la mână în fiecare lună, ear' cealaltă jumătate se depune spre fructificare în favorul lor la un institut de bani. Libelul lor de depunere îl primesc elevii după terminarea cursului. Cine părăsește economia înainte de terminarea cursului, renunță la capitalul seu depus spre fructificare. Și pentru casuri de boale economia se îngrijese în mod corăspunător. După terminarea cursului se ține cu elevii un examen, la care comitatul participă prin un comisar.

Pentru economia de instrucțiune din Rășinari cursul are să țină un an de Țile și numărul elevilor ce vor fi primiți s'a statorit deocamdată cu cinci.

Condițiunile de primire sânt următoarele:

Fiecare elev trebuie:

- a) să fie împlinit anul al 17-lea;
- b) să fie sănătos și trupește destul de desvoltat;
- c) să fie deprins cu lucrările câmpului obicinuite la Țerani;
- d) să aibă cunoscințele clementare din cetit, din scris și din comput;
- e) să dovedească o purtare bună morală.

Normele organice ale economiei de instrucțiune se află în urma stăruinței reuniunii române de agricultură din Sibiiu, tipărite în limba românească la primăria fiecărei comune din comitat. Și comitetul central al reuniunii române de agricultură dispune despre un număr oare-care de exemplare din normele organice.

Economii nostri știu prea bine, cu câte necazuri și cu câtă muncă store ei un venit prea modest din moșia lor. Ți de Ți își șterg sudorile de pe frunte și Ți, că din rîu tot mai rîu se face. Aici se dă acum ocaziunea cea mai bună a afla mijloacele potrivite pentru a curma acest rîu. Tot în sudoarea muncii noastre vom avé să ne agonisim cele trebuincioase, dar' profitând de pășeniile altora, vom trage învățăturile de lipsă pentru-ca munca să fie răsplătită. Să trimitem ficiorii nostri, care au să stăpânească în viitor moșia noastră, ca să învețe cum trebuie să facem, pentru-ca să nu muncim și să ne trudim înzadar. Economii, care s'au dat după pîr și și-au schimbat sistemul de economisire învechit și ne-trebuie, o duc astăzi bine și fac averi. Oare noi nu ne putem mișca de pe loc? Sîntem noi osândiți a ne prăpădi eco-

FOIȚA „TRIBUNEI”.

Preotul cel bun.

(Urmare).

De aceste și de altele le-a grăit preotul în cea mai mare durere de inimă, poporul îl ascultase cu luare amine, dar' ce se veți?

Ei în loc de a băga în cap ceva din cele-ce le-a Țis, se măriară amar și scotiră pe preotul de un mare vrășmaș.

După biserică ducându-se la cărcimă, începură cu toții a-și bate joc de cele-ce li-s'a Țis în biserică. „Țupăne”, — Țise Bostan Ilie, juratul cel mare, — „adă o jumătate litru de vinars, să mai stîmpăr necazul cel mare ce l'a băgat aȚi preotul în sufletul meu”.

„Ădă și mie una”, — strigă Lobodă. „El gîndesce, că și noi ședem ca preoții, hm, l-aș vedé eu cum ar lucra toată Țiua fără vinars în căldură și în frig”.

„Măi, măi”, — strigă și Hodoroagă abia gâfăind din fund, — „să ne Țică să nu bem, dar' câte poveri purtăm, câte necazuri ne ajung, am nebunii de n'am mai și gusta câte o leacă. Îi e ușor, că are ce-i trebuie, nu e necăjit ca noi”.

„Așa, așa”, — sbieră și Nastasia lui Onu Mocanului de după masă, — „n'are ficiori de însurat, nici fete mari, să scie ce-i necazul, de ar fi trecut prin lume ca noi, știu Țeu, că n'ar grăi nebunii de acele”.

„Mai lasă-l”, — Țise Paraschiva lui Nistor Petru, — „că veȚi cât e de slab, Ți-e

greu să te uȚi la el, de ar gusta câte un pic, știu că n'ar fi așa perit”.

De aceste și de altele se grăiau în cărcimă, toȚi de toate părȚile îl batjocorau. Unii se grăbiră iute la preot și acusară pe unii și alȚii, că l-au grăit de rîu în cărcimă. Stefan le răspunse înțelepȚesce, că nu-i pasă de cele-ce se grăesc în cărcime de dînsul, că cunoașce el bine pe toȚi cât plăteșce; le mai da apoi să înȚeleagă, că nu e bine să grăesci de rîu pe altul și apoi să te duci la pîrit.

Trecuse iarna, și preotul le dete de mai multe-ori privilegiu de a înȚeȚa lucruri folositoare, sbiciindu pȚcatele ce le vedea în ei și mai ales beȚia și mândria, care îi făcea să îmbrace frumos copiii mari, ca să se poată presenta la petreceri, ear' pe cei de școală să-i lase desbrăcaȚi pe după cuptor sau pe strade, unde înȚeȚa blăstămăȚii.

Primăvara se apucă de lucru, lucra tot în frunte, se îngrijii, ca grădina să-i fie bine lucrată, ear' femeia îi puse în dînsa tot soiul de legumi de vreme. Astă-dată însă nu rodiră după așteptare, ear' poporeni începură a-l batjocori Țicînd: „Care înȚeȚa la carte, nu scie și lucrul la pămînt; s'a sfătoșit și n'a ascultat de noi, care trăim aici și șcim treaba hotarului”.

Stefan le aȚudia, dar' nu le băgă în seamă, se sili în decursul iernii și își puse lucrurile în rînd, își gunoi locurile și în anul viitor lucra cu siliȚia și isteȚimea ce nu mai el o avea în Lipseni.

Poporeni la început dau din cap și zîmbiau. Ce să veȚi însă, bucate ca ale lui nu erau.

„VeȚi”, Țicea unul, ce e de vreme e de vreme, uȚă-te la cucuruzul popii cât e de frumos, acela de bună-seamă se va coace, dar' al nostru . . . bun e D-Țeu”.

„În estan a nimerit-o popa cu tot felul de lucru, Țicea altul. „Ce mai struguri, ce mai holde, se vede c'a pus gunoiu”, adaugea al treilea.

Femeile încă se mirau și Țiceau: „Ce multă ceapă, fasole, morcovi, curechiu etc. are preuteasa în grădină”.

„De bună-seamă ea nu va cumpăra, și eu am pus, dar' nu știu de ce nu se face”.

Preotul puse o parte din bucate de o-lătare și-le dete pe cametă, ear' preuteasa făcū asemenea cu legumile, prefăcîndu-le în bani. În fiecare an se mai adaugea la capital câte ceva, ear' interesul se împărȚia între biserică și școală, și anume din bucate se cumpăra la biserică câte-ceva, ear' din bani se cumpărau cărȚi și tăbliȚe și câte-o hăinuȚa la copiii săraci.

VăȚînd poporul, că din an în an preotul are tot mai bune bucate, că grădina preuteșci produce tot mai cu îmbelșugare, se mira tare și Țicea: „Ce să fie pîcina, că noi n'avem bucate ca preotul”. În o Duminecă adunându-se la cărcimă mulȚi, după datina, le Țise Hodoroagă cu glas duios. „Sînt gazdă de 30 de ani, și n'am avut așa bucate ca în estan.”

„S'a rîit lumea, bade Petre”, — îi răspunse un bărbat june de lîngă el, — „nu mai dă pămîntul roade cum da odată”.

„Să Țici că e așa”, — adause un bătrîn de după masă. — „Ce bucate erau când eram june, fruntea de aȚi abia poate sta cu coada de pe atunci. Ce vinuri multe și bune mai erau, Doamne. Dar' acum de cȚîȚiva ani gîndesci că-i bătaia lui D-Țeu, tot mai rîu și mai rîu”.

„Ce să fie alta decăt bătaia lui D-Țeu, eu știu numai când era părintele Avram, D-Țeu să-l ierte, ce bucate se făceau în hotarul nostru. Atunci nu eram tot siliȚi să cumpărăm-ca acum. Vinul era cu preȚ și mult, cucuruz și grău destul, dar' acum strugurii sînt acri, cucuruzul necopt, pomii ni se uscă” — strigă Bostan Ilie infuriat.

„Și cum se nu ne bată D-Țeu, că noi n'avem lege ca botezaȚii”, — strigau unii din adunare, — „decînd a venit preotul asta toate trebile ni-se strică, ar trebui să ne ducem cu toȚii la dînsul și să-i spunem, că dacă vrea să fie preotul nostru, să Țină legea așa cum ne-au lăsat-o străbunii”.

Așa strigară cu toȚii: „Să ne ducem la dînsul și să-i spunem, că de nu va asculta de noi, să nu ne bage vină, că-l pîrim la vîlădica. Numai de sfătos nu Ține legea.

„Ce gîndesci, să ne strice el pomenile, să nu se ducă la biserică în unele sȚrbători, și noi capre, ce sîntem, să răbdăm.

„În ȚiȚle, pe care moși de strămoșii le-am Țînut, el nu înȚră în biserică, ba înȚeȚa pe

femei să toarcă MăȚia și Vineria și să coacă pâne nu-l ierte D-Țeu, păgân ce este el.

„HaideȚi să mergem la cealaltă cărcimă, să-i sculăm pe toȚi și să mergem cu toȚii la preotul acasă, să-i arătăm noi cum să se joace cu noi.

„Așa, așa”, — strigară cu toȚii și porniră cu gloata la cealaltă cărcimă.

Acolo se făcū gâlceavă mare, fiecare se sili să grăească mai tare împotriva preotului; ear' Lobodă unchiul seu se puse pe o masă și le Țise:

„Oameni buni! ȘciȚi cu toȚii câtă trudă am pus noi, ca pe preotul nostru să-l aducem între noi, șciȚi cu toȚii cum s'a îmbogăȚit din spinarea noastră și cât l-am ajutat noi. D-lui acum a uȚat de binele ce i-am făcut și și-a întors dosul decătă noi mai rîu ca un străin. E fâlos de noi, și ca să nu mănănce și să bea cu noi opincari ca moșii și părinȚii d-sale, ne înȚeȚă să nu mai punem pomeni după morȚii nostri. Gîndesce că noi nu vedem ce fac ceialȚi preoȚi din giur.”

„Ba îi e urit de sfânta biserică, și de aceea nu Ține toate sȚrbătorile ca alȚi preoȚi, ba ce e mai mult, nu lasă în biserică să se cetească din cartea cea sfântă cu și evangelia, căzană. Că e un călcător de lege se vede de acolo, că ne bate DumneȚu, înȚt nu mai avem bucate ca până acum”.

„Ce gâȚdiȚi, mai e vrednic să-l răbdăm între noi, ori să mergem la vîlădica să-l pîrim?”

INSTITUTUL TIPOGRAFIC ÎN SIBIIU

recomandă:

Articolul de lege XXI. din anul 1886

DESPRE JURISDICȚIUNI,

și articolul de lege XXIII. din anul 1886.

DESPRE PROCEDURA DISCIPLINARĂ.

Cu explicațiuni și notițe de orientare. Prețul 40 cr. v. a.

Nr. 28.506/VI. b.

Ordonanțe ministeriale

pentru introducerea legii comunale

(Art. XXII. din 1886.) Prețul 12 cr. v. a.

Articolul de lege XXII. din anul 1886

DESPRE COMUNE.

Cu explicațiuni și notițe de orientare. Prețul 40 cr. v. a.

Banca generală de asigurare „TRANSILVANIA” ÎN SIBIIU, fundată în anul 1868

[682] 20

asigurează prelungă condițiunile cele mai favorabile:

- a) în cont a pericolului de foc și exploziune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobiliu etc.
b) pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe cazul morții și pentru termnuri fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc	Sume asigurate pe viață
în a. 1869—1884 fl. 541,489.74	în a. 1869—1884 fl. 388,229.15
în a. 1885 „ 35,702.29	în a. 1885 „ 35,843.24
în a. 1886 „ 40,565.12	în a. 1886 „ 43,594.—
în a. 1887 „ 57,939.61	în a. 1887 „ 42,436.01
Suma fl. 675,696.76	Suma fl. 510,102.40

1,185.799 fl. 16 cr.

Conform bilanțului pentru 1887 fondurile de rezervă și garanție se urcă la
584.783 fl. 27 cr.

Prospecte și formulare se dau gratis.

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu (Strada Cisnădiei Nr. 6, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov (C. I. Münnich), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

Institutul tipografic în Sibiiu.

Strada Cisnădiei Nr. 3.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI”.

- Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
- Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Pipăruș Petru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Colăcărutul.** Obiceiurile țăranilor români la pânză, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Fica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărătnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Blăstem de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Bunica de Bojena Nămcovă,** tradusă din limba boemă de Prof. dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldăruga cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Cenușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un pețitor îndărătnic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Vântură-Teară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Scăpărătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Sgârșitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nusciul-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Dina mărăgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalin păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbiționiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
- O sută de ani.** De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vândătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1888.

Buda—Predeal				Predeal—Buda				Buda—Arad—Teiuș				Teiuș—Arad—Buda				Copsa mică—Sibiu							
	Tren de pasare	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren mixt		Tren de pasare	Tren accelerat	Tren mixt	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de pasare	Tren de pasare		Tren mixt	Tren de pasare	Tren mixt		Copsa mică				
Viena					București					Viena				Teiuș					Copsa mică			2.29	4.35
Buda	10	8			Predeal			4.40	7.30	Buda				Alba-Iulia	11.24	3	1.42	Șeica mare			3.02	5.05	
Szolnok	2	2	3.10	6.18	Timiș			9.12	1.14	Szolnok				Vințul de jos	12.09	3.44	2.32	Loanneș			3.46	5.46	
P. Ladány	4.05	7.38	9.38		Brașov			9.36	1.45	Arad				Șibot	12.30	4.10		Oena			4.18	6.17	
Oradea mare	4.18	47	5.39	12.02	Feldioara			10.12	2.32	Glogovaț				Orăștia	1.01	4.43		Sibiu			4.42	6.40	
Várad-Velence			8.46	1.51	Apatia			4.10	7.10	Györök				Simeria (Piski)	1.32	5.13	11						
Fugyi-Vásárhely			1.18	2.11	Agostonfalva			4.56	7.31	Pauliș				Branictea	2.32	6.15	11.21						
Mező-Telegd			2.19	3.11	Homorod			5.37	8.14	Radna-Lipova				Ilia	2.52	6.35		Sibiu			8.50	10	
Rév			7.41	10.2	Hașfalău			6.07	8.36	Gurasada				Györök	3.28	7.07		Oena			9.17	10.24	
Bratec			8.10	11.3	Sighisoara			6.55	9.12	Soborșin				Ilia	3.55	7.28		Loanneș			9.45	10.50	
Bucia				12.16	Blaj			8.36	10.24	Zam				Gurasada	4.06	7.40		Șeica mare			10.20	11.20	
Ciucia				12.54	Mező-Telegd			9.13	10.46	Conop				Zam	4.41	8.11		Copsa mică			10.49	11.45	
Huedin				1.57	Fugyi-Vásárhely			9.56	11.19	Bérzava				Soborșin	5.30	8.46							
Stana				3.11	Agostonfalva			10.37	11.47	Soborșin				Conop	6.27	9.33							
Aghirș				3.40	Homorod			10.59	12.02	Zam				Conop	6.47	9.53							
Ghirbău				4.15	Hașfalău			11.16	12.09	Gurasada				Radna-Lipova	7.28	10.27	5.50						
Nădășel				4.36	Sighisoara			11.37	12.25	Ilia				Pauliș	7.48	10.42	6.18						
				4.55	Blaj			12.16	12.53	Branictea				Györök	7.59	10.58	6.38						
				5.26	Mező-Telegd			12.33	1.05	Deva				Glogovaț	8.28	11.35	7.19						
Cluj				11.15	Timiș			7.15	1.51	Simeria (Piski)				Arad	8.42	11.39	7.38						
Apahida				11.34	Bratec			7.41	1.47	Orăștia				Szolnok	9.17	12.31	6.20						
Ghirliș				12.45	Bucia			9.18	2.18	Șibot				Buda	9.32	12.31							
Cucerdea				1.30	Ciucia			10	2.48	Vințul de jos				Viena	9.32	12.31							
Uioara				1.37	Bucia			10.09	2.30	Alba-Iulia					6	8.20							
Vințul de sus				1.45	Bratec			10.19	2.37	Teiuș					8	8.20							
Aiud				2.07	Rév			10.48	3.26						6	8.20							
Teiuș				2.26	Mező-Telegd			11.55	4.40						3	6.05							
Crăciunel				3.11	Fugyi-Vásárhely			12.34	5														
Blaj				3.24	Agostonfalva			12.52	5.32														
Mickasaca				3.54	Apatia			1.34	8														
Copsa mică				4.09	Feldioara			2.19	8.86														
Mediaș				4.21	Bratec			2.46	9.02														
Elisabetopol				5.11	Rév			3.31	10.11														
Sighisoara				5.45	Mező-Telegd			3.59	10.51														
Hașfalău				6.12	Fugyi-Vásárhely			4.32	12.16														
Homorod				7.32	Várad-Velence			6.58	12.50														
Agostonfalva				8.17	Oradea mare			7.21	1.19														
Apatia				8.37	P. Ladány			8.23	2														
Feldioara				9.06	Szolnok			9.02	3.04														
Brașov				9.45	Buda			9.52	3.52														
Timiș				1.55	Viena			11.04	4.08														
Predeal				2.58				11.19	4.47														
București				3.28				1.15	10.08														
				3.28				3.29	11.51														
				9.35				6.33	1.55														
				11.50				2.50	7.15														
Murêș-Ludoș-Bistrița				Bistrița-Murêș-Ludoș				Bistrița-Murêș-Ludoș				Bistrița-Murêș-Ludoș				Bistrița-Murêș-Ludoș							